

Friday Night Candles and Kiddush

הדלקת נרות שבת

The candles are now lit. After candlelighting, the following blessing is recited:

page in
Siddur

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

p5

Blessed are you, SOURCE OF LIGHT our God, the sovereign of
all worlds, who has made us holy with your mitzvot, and
commanded us to kindle the Shabbat light.

Kiddush.

p119

סְבִירֵי חֲבֵרִי: "L'CHAIM!"

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרִי הָאֲדָמָה:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה
בָּנוּ וּשְׁבַת קִדְּשׁוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ וּפְרוּן לְמַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית:
כִּי הוּא יוֹם תְּחִילָה לְמִקְרָאֵי קֹדֶשׁ זָכָר לִיצִיאַת מִצְרָיִם: כִּי אֱלֵינוּ
קָרָאתָ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָהּ לְעִבּוּדְךָ וּשְׁבַת קִדְּשָׁתָהּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן
הִנְחִילָתָנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְקַדֵּשׁ הַשְּׁבֵת:

For an alternative Pesukei Dezimrah, see Perek Shirah, page 705. For additional readings, see pages 739-766.

בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ שֶׁאָמַר וְהָיָה הָעוֹלָם	ר"פ
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ עוֹשֶׂה בְּרָאשִׁית	
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה	
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ גּוֹזֵר וּמַקְיֵם	
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ מְרַחֵם עַל הָאָרֶץ	
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ מְרַחֵם עַל־הַבְּרִיּוֹת	
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ מְשַׁלֵּם שָׂכָר טוֹב לִירְאָיו	
בְּרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ מַעֲבִיר אֶפְלָה וּמַבִּיא אוֹרָה	
בְּרוּךְ הוּא:	בְּרוּךְ חַי לְעַד וְקַיָּם לְנֶצַח	
בְּרוּךְ הוּא וּבְרוּךְ שְׁמוֹ:	בְּרוּךְ פּוֹדֶה וּמַצִּיל	

Blessed is the one who spoke and the world became.

Blessed is the one.

Blessed is the one who in the beginning gave birth.

Blessed is the one who says and performs.

Blessed is the one who declares and fulfills.

Blessed is the one whose womb covers the earth.

Blessed is the one whose womb protects all creatures.

Blessed is the one who nourishes those who are in awe of Her.

Blessed is the one who lives forever, and exists eternally.

Blessed is the one who redeems and saves.

Blessed is God's name.

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם יוצר אור ובורא חשך עשה
שלום ובורא את הכל:

p247

Every day, Creation is renewed.
Wake up and see unfolding
In the spreading light of dawn,
The world and all it contains
Coming into being, new, fresh,
Filled with divine goodness
And love.
Every day, Creation is renewed.
Reflected in the great lights
We see a new day,
One precious day,
Eternity.

אור חדש על ציון תאיר ונזכה כלנו במהרה לאורו: ברוך אתה
יהוה יוצר המאורות:

אהבה רבה / AHAVAH RABAH / LOVE AND TORAH

אהבה רבה אהבתנו יהוה אלהינו חמלה גדולה ויתרה חמלת
עלינו: אבינו מלכנו בעבור אבותינו ואמותינו שבטחו בך ותלמד
חקי חיים בן תחננו ותלמדנו: אבינו האב הרחמן המרחם רחם
עלינו ותן בלבנו להבין ולהשכיל לשמך וללמד וללמד לשמר
ולעשות ולקיים את כל דברי תלמוד תורתך באהבה:

והאר עינינו בתורתך ודבק לבנו במצותיך ויחד לבנו לאהבה
וליראה את שמך ולא נבוש ולא נכלם ולא נפשל לעולם ועד:
כי בשם קדשך הגדול והנורא בטחנו: נגילה ונשמחה בישועתך:

והביאנו לשלום מארבע כנפות הארץ ותוליכנו קוממיות לארצנו:
כי אל פועל ישועות אתה: וקרבתנו לשמך הגדול סלה באמת:
להודות לך וליתחדך באהבה: ברוך אתה יהוה אוהב עמו ישראל:

שִׁמְעוּ יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד:

p 277

בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד:

וְאַהֲבַת אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לֵבְךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ וּבְכָל-מְאֹדְךָ:
וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל-לֵבְךָ:
וּשְׁנוֹתָם לְבָנֶיךָ וּדְבַרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבִלְכֻתְךָ בַּדֶּרֶךְ
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְקָשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל-יָדְךָ וְהָיוּ לְטָטְפֹת בֵּין
עֵינֶיךָ: וְכָתַבְתָּם עַל-מְזוֹזֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

Listen, Israel: THE ETERNAL is our God, THE ETERNAL ONE alone!

Blessed be the name and glory of God's realm forever!

And you must love THE ONE, your God, with your whole heart, with every breath, with all you have. Take these words that I command you now to heart. Teach them intently to your children. Speak them when you sit inside your house or walk upon the road, when you lie down and when you rise. And bind them as a sign upon your hand, and keep them visible before your eyes. Inscribe them on the doorposts of your house and on your gates. ↵

ATIFAT TALLIT/DONNING THE TALLIT

עֲטִיפַת טָלִית

It is customary to wrap oneself in the tallit before reciting the blessing that follows. After the blessing is recited, the tallit is placed across the shoulders. In some congregations the blessing is said in unison.

p 143

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
וְצִוָּנוּ לְהַתְעַטֵּף בְּצִיצִית:

BIRHOT HATORAH / TORAH BLESSINGS

Those who receive an aliyah to the Torah say the following blessing:

p 399

בָּרַכְנוּ אֶת יְהוָה הַמְּבָרֵךְ:

Congregation:

בָּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד: 2X

The response of the congregation is repeated, and the blessing continued as follows

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִרְבָּנוּ לְעִבּוּדְתוֹ
וְנִתְּנֵלָנוּ אֶת־תּוֹרָתוֹ: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Those who receive an aliyah to the Torah say the following blessing:

Bless THE INFINITE, the blessed One!

Congregation:

Blessed is THE INFINITE, the blessed One, now and forever!

The response of the congregation is repeated, and the blessing continued as follows:

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who has drawn us to your service, and has given us your Torah. Blessed are you, ETERNAL ONE, who gives the Torah.

After the section of the Torah is read, the following blessing is recited:

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר נָתַן־לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת
וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכָנוּ: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

After the section of the Torah is read, the following blessing is recited:

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who has given us a Torah of truth, and planted in our midst eternal life. Blessed are you, ETERNAL ONE, who gives the Torah.

BIRHOT HAFTARAH / HAFTARAH BLESSINGS

p409

בְּרָכוֹת הַפְּטָרָה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים
וְרָצָה בְּדִבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאַמֶּת: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה
וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ וּבְנְבִיאֵי הָאֱמֶת וְצֶדֶק;

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who has called upon the righteous prophets and desired their words, spoken in truth. Blessed are you, WISE ONE, who takes pleasure in the Torah, and in Moses, servant of God, and in the prophets of truth and justice.

COMMENTARY. Most liturgists agree that the practice of reciting a *Haftarah*, generally a selection from the prophets, probably developed during a time when public reading of the Torah was banned. A selection roughly paralleling a major theme from the week's Torah portion was therefore selected. When public reading of the Torah became possible again, the popular custom of chanting the *Haftarah* continued. The *Haftarah* is usually chanted, utilizing a *trop* or cantillation system that has numerous variations. In modern times the bar/bat mitzvah has often taken on this responsibility as a sign of committed membership in the adult community.

D.A.T.

The Haftarah is chanted and then the following blessings are said:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם צוּר כָּל הָעוֹלָמִים צַדִּיק בְּכָל
הַדּוֹרוֹת הָאֵל הַנָּאֵם הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׂה הַמִּדְבָּר וּמִקֵּים שָׂכַל דְּבָרָיו
אֱמֶת וְצֶדֶק;

p409

נָאֵם אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְנֶאֱמָנִים דְּבָרֶיךָ וְדָבַר אֶחָד מִדְּבָרֶיךָ
אַחֲרָיִךְ לֹא יָשׁוּב רִיקָם כִּי אֵל מֶלֶךְ נָאֵם וְרַחֲמָנוּ אַתָּה: בְּרוּךְ אַתָּה
יְיָ הָאֵל הַנָּאֵם בְּכָל דְּבָרָיו:

רַחֵם עַל צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ וְלַעֲמֻךְ יִשְׂרָאֵל תּוֹשִׁיעַ בְּמַהֲרָה
בְּיָמֵינוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְשַׁמֵּחַ צִיּוֹן בְּבִנְיָה:

שְׂמַחֲנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַלְיָהוּ הַנְּבִיא עֲבָדְךָ בְּמַהֲרָה יָבוֹא וְיַגִּיל לָפָנוּ:
וְהַשִּׁיב לֵב אֲבוֹת עַל בָּנִים וְלֵב בָּנִים עַל אֲבוֹתָם וּבֵיתָךְ בֵּית תְּפִלָּה
יִקְרָא לְכָל הָעַמִּים: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְבִיא שְׁלוֹם לְעַד:

עַל הַתּוֹרָה וְעַל הָעֲבוּדָה וְעַל הַנְּבִיאִים וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה שְׁנַתָּה
לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְקַדְּשָׁהּ וְלִמְנוּחָהּ לְכָבוֹד וּלְתַפְאֶרֶת: עַל הַכֹּל
יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ: יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ בְּפִי
כָּל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת:

The Haftarah is chanted and then the following blessings are said:

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, the rock of all the worlds, the righteous one throughout all generations, the faithful God, whose word is deed, who speaks and fulfills, whose words are truth and justice.

Faithful are you, ETERNAL ONE, our God, and faithful are your words; not a single word of yours is unfulfilled, for you are a sovereign God, faithful and merciful. Blessed are you ETERNAL ONE, the God faithful in all your words.

Be merciful to Zion, which is the house of life to us, and be a help to Israel, your people, soon and in our days. Blessed are you, ETERNAL ONE, who gives joy to Zion through her children.

Give us joy ETERNAL ONE, our God, in Elijah, your prophet and your servant. Soon may redemption come and give joy to our hearts. May God turn the hearts of the parents to their children, and the hearts of the children to their parents. And may your house be called a house of prayer for all peoples. Blessed are you, ETERNAL ONE, who brings an everlasting peace.

For the Torah, and for worship, and for the prophets, and for this day of Shabbat, which you have given us, ETERNAL ONE, our God, for holiness and for rest, for honor and for splendor—for everything, WISE ONE, our God, we offer thanks to you, and bless you. May your name be blessed continually by every living being, forever and eternally. Blessed are you, ETERNAL ONE, source of the holiness of Shabbat.

We rise for Aleynu. It is customary to bow at korim. Choose one of the following.

p445

עֲלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לְאֲרוֹן הַכֹּל
לְתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית
שָׂנֵתָן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת
וְחַי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכָנוּ:

וְאַנְחָנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים לְפָנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים
הַקְדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא:

וְנֹאמַר: יְהִי יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ
בַּיּוֹם הַהוּא יְהִי יְהוָה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד:

It is up to us to offer praises to the Source of all,
to declare the greatness of the author of Creation,
who gave us teachings of truth
and planted eternal life within us.

And so, we bend the knee and bow,
acknowledging the sovereign who rules
above all those who rule, the blessed Holy One.

And it is written:
THE EVERLASTING ONE will reign
as sovereign over all the earth.
On that day shall THE MANY-NAMED be one,
God's name be one!"

KIDDUSH.



בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן:

Blessed are you, THE BOUNDLESS ONE our God, the sovereign of all worlds, who creates the fruit of the vine.

HAMOTZI

הַמּוֹצִיא

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
הַמּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ:

Blessed are you, BOUNTIFUL, the sovereign of all worlds, who brings forth bread from the earth.